

**Cornwall Public Library's
Youth and Children's Services
March Programming 2019
Programmation de mars 2019
des Services aux enfants et
à la jeunesse de la
Bibliothèque publique de Cornwall**



**March Break Activities!
Activités de la semaine de relâche!**

Weeklong Activities / Une semaine comblé d'activités

Chess Camp (All Ages) / Camp d'échecs (pour tout âge)
Monday, March 11 to Thursday, March 14 – 9:00 a.m. to 12:30 p.m.
Friday, March 15 – 9:30 a.m. to 12:30 p.m.
Du lundi au jeudi, 11 mars au 14 mars, 9 h à 12 h 30.
Le vendredi 15 mars, de 9 h 30 à 12 h 30.
Registration is required - Cost is \$5 per day.
L'inscription est requise - coût est de 5 \$ par jour.

Improve your chess skills with this weeklong chess camp. For more information contact Cliff Labre at chessman0951@gmail.com.

Perfectionner votre jeu d'échecs avec ce camp d'une semaine. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec Monsieur Cliff Labre au chessman0951@gmail.com.



Chess Tournament (All Ages)
Friday, March 15 – 1:00 p.m. to 3:00 p.m.
Tournoi d'échecs - (pour tout âge)
Le vendredi 15 mars, de 13 h à 15 h.
Cost is \$2 for camp members and \$5 for non-camp members. Registration is required.
Le coût est de 2 \$ pour les participants au camp, 5 \$ pour les autres.
L'inscription est requise.

After a week of honing your skills, test them out with your friends in this afternoon chess tournament. Let the winner take all!
Après une semaine de pratique, tester vos habiletés avec vos amis dans ce tournoi d'échecs de cet après-midi. Que le vainqueur prenne tout !

LEGO Mega Builders (Ages 4 and up)
Les bâtisseurs de LEGO (4 ans et plus)
Monday, March 11 to Friday, March 15 – 3:00 p.m. to 5 p.m.
Du lundi 11 mars au vendredi 15 mars de 15 h à 17 h.
Drop-in Program / Portes-ouvertes

Join us for afternoons of free play with LEGO. Work independently or together to build a massive weeklong project. Come and go as you please. Parents or caregivers must accompany children.

Rejoignez-nous en après-midi pour des jeux libres avec des pièces LEGO. Travaillez de façon indépendante ou en groupe pour construire un projet d'une semaine. Venez et partagez comme bon vous semble. Les parents ou les personnes responsables doivent accompagner les enfants.

Registration can be done in person at the Youth and Children's Service Desk or by telephone at 613-932-4796 (unless otherwise noted).

Each child must have their own library card to participate in library programming. Parents / caregivers must remain in the building during programs.

L'enregistrement peut se faire en personne au comptoir des Services aux enfants et à la jeunesse, ou au numéro de téléphone suivant : 613-932-4796 (à moins d'avis contraire). Chacun des enfants doit avoir une carte de membre. Nous demandons aux parents et aux personnes à charge de demeurer sur les lieux pendant les programmes.



**Youth and Children's Services
Services aux enfants et à la jeunesse
613-932-4796
www.library.cornwall.on.ca**



Saturdays at the Library / Samedi @ la biblio

Yoga Youth (Ages 6-16)
Saturdays, March 02, 23, 30 – 10:00 a.m. to 11:00 a.m.
No program March 9 & 16.

Registration Required

Yoga for children has been shown to increase focus, self-esteem and reduce anxiety. Please bring your own yoga mat or towel.

Paws'n Books (Ages 4 and up)

Saturdays, 11:00 a.m. to 12:00 p.m. See calendar for dates.

Drop-in Program

Reading to a dog is "Pawsome." Offered by Compassion Canines volunteers and the St. John's Ambulance Therapy Dogs.

Check-Mates (Ages 4 and up)

Saturdays, March 02 to March 30 – 2:00 p.m. to 4:00 p.m.

Drop-in Program

Get an introduction to the rules of chess, or practice with an opponent to sharpen your winning strategies. Drop in every Saturday afternoon to get tips and lessons from chess aficionado Cliff Labre.

Chemistry at Play: Slime Science (Ages 4 and up)

Saturday, March 16 – 2:30 p.m. to 3:30 p.m.

Registration Begins March 1

Squish it and squash it. Slime is endlessly fun.

**St. Patrick's Day Sunday, March 17
Le dimanche 17 mars, la Fête de la Saint-Patrick**

Celebrate Leprechauns with St. Patrick's Day Crafts (All Ages)
On célèbre les lutins avec des bricolages pour la Fête de la Saint-Patrick (pour tout âge)

Sunday, March 17 – 2:00 p.m. to 3:30 p.m.

Le Dimanche 17 mars de 14 h à 15 h 30.

Drop-in craft stations for all ages.

Des kiosques de bricolages pour tous les jeunes.



Film : La pendule d'halloween – Auditoire : PG
Le dimanche 17 mars à 14 h.
Programme portes-ouvertes

Cette aventure magique raconte le récit frissonnant de Lewis, 10 ans, lorsqu'il part vivre chez son oncle dans une vieille demeure dont les murs résonnent d'un mystérieux tic-tac. Mais lorsque Lewis réveille les morts accidentellement dans cette ville, en apparence tranquille, c'est tout un monde secret de mages et



March / mars



Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					01	02 Yoga Youth 10 to 11 a.m. Paws'n Books 11 to 12 p.m. Check-Mates 2 to 4 p.m.
03	04	05	06 Les Marmousets Hot cocoa & PJ Storytime - 6 to 6:45 p.m.	07	08	09 Check-Mates 2 to 4 p.m.
March Break / La semaine de relâche						
10	11 Chess Camp 9 to 12:30 p.m. Little Builders 10 to 11 a.m. Captain Catalyst 2 to 3 p.m. Lego Mega Builders 3 to 5 p.m.	12 Chess Camp 9 to 12:30 p.m. Crystal Making 11 to 12 p.m. Magician Chris Pilsworth 2 to 3 p.m. Lego Mega Builders 3 to 5 p.m.	13 Chess Camp 9 to 12:30 p.m. Les Marmousets 9 h 30 à 11 h 30 Movie: The House with a Clock on its Walls Start time: 2 p.m. Audience: PG  Lego Mega Builders 3 to 5 p.m.	14 Chess Camp 9 to 12:30 p.m. Construisons un fort et lisons une histoire 10 h à 10 h 45. Build it! Power it! Race it! 2 to 3 p.m. Lego Mega Builders 3 to 5 p.m.	15 Chess Camp 9:30 to 12:30 p.m. Build a fort storytime! 10 to 10:45 a.m. Chess Tournament 1 to 3 p.m. Cold Outside Science 2:30 to 3:30 p.m. Lego Mega Builders 3 to 5 p.m.	16 Check-Mates 2 to 4 p.m. Chemistry at Play: Slime Science 2:30 to 3:30 p.m.
17  St. Patrick's Day Crafts 2 to 3:30 p.m. La Pendule d'Halloween Auditoire: PG Débute à : 14 h 	18	19	20 Les Marmousets 9 h 30 à 11 h 30	21	22	23 Yoga Youth 10 to 11 a.m. Paws'n Books 11 to 12 p.m. Check-Mates 2 to 4 p.m.
24	25	26	27 Les Marmousets 9 h 30 à 11 h 30	28	29	30 Yoga Youth 10 to 11 a.m. Paws'n Books 11 to 12 p.m. Check-Mates 2 to 4 p.m.
31						

Monday / lundi

Little Builders (Ages 19 months to 35 months)
Nos petits bâtisseurs (de 19 mois à 35 mois)
Monday, March 11 – 10:00 a.m. to 11:00 a.m.
Le lundi 11 mars de 10 h à 11 h.

Drop-in Program / Portes-ouvertes

Our littlest builders may not even be in school yet, but they get a March Break activity too! Parents or caregivers must accompany children.

Nos plus petits bâtisseurs ne sont peut-être pas encore à l'école, mais ils peuvent aussi participer à une activité durant la semaine de relâche du mois de mars! Les enfants doivent être accompagnés d'un parent ou d'une personne responsable.



Captain Catalyst's Chemistry Show & Chemical Capers
(Ages 6 and up)
Monday, March 11 – 2:00 p.m. to 3:00 p.m.
Drop-in Program

Montreal's very own Captain Catalyst will be joining us for an afternoon of chemistry fun! So, don your lab coat if you have one. This show has the potential to be as messy as it is fun.

Tuesday / mardi

Crystal Making (Ages 8 to 13)
Fabrication de cristaux (de 8 à 13 ans)
Tuesday, March 12 – 11:00 a.m. to 12:00 p.m.
Le mardi 12 mars de 11 h à 12 h.

Registration begins March 1 / L'inscription débute le 1 mars

Crystals are amazing! Grow your own in this morning of crystal making.

Les cristaux sont incroyables ! Cultivez la vôtre ce matin.



Chris Pilsworth, Amazement Expert! (Ages 4 and up)
Le Grand magician Chris Pilsworth! (pour les 4 et plus)
Tuesday, March 12 – 2:00 p.m. to 3:00 p.m.
Le mardi 12 mars de 14 h à 15 h.
Drop-in Program / Portes-ouvertes

Amazement Expert, Chris Pilsworth, will amaze you with his magic and optical illusions. He's been making magic since he was a boy and he is very pleased to meet you. Come with your friends or by yourself to see if the hand is quicker than the eye.

Le grand magicien Chris Pilsworth t'émerveillera avec ses tours de magie et ses illusions d'optique. Il fait de la magie depuis longtemps et il a hâte de te rencontrer. Viens seul ou avec tes amis voir s'il a la main plus vite que l'œil, et peut-être qu'il partagera un tour de magie avec toi.

Wednesday / mercredi



Guest Author - Troy Kent (All Ages)
Wednesday, March 13 - 10:00 a.m. to 10:45 a.m.
Drop-in Program

Local author Troy Kent will be joining us, to read his amazing award winning books: The Reading Promise and Stinky Blinky. Troy Kent has worked in education for over 25 years, and was a high school English teacher for over two decades. He is also a nominee for the 2018 Astrid Lindgren Memorial Award - the world's largest award in children's literature.



Movie: The House with a Clock on its Walls - Audience: PG
Wednesday, March 13 – Start time: 2 p.m.
Drop-in Program

A young orphan named Lewis Barnavelt aids his magical uncle in locating a clock with the power to bring about the end of the world.

Thursday / jeudi

Construisons un fort et lisons une histoire (de 6 à 10 ans)

Le jeudi 14 mars de 10 h à 10 h 45

Portes-ouvertes

Nous achetons des draps de lit et volons les coussins de canapé des voisins pour construire un fort incroyable avant de lire quelques histoires amusantes ensemble. Les enfants doivent être accompagnés d'un parent ou d'une personne responsable.

Build it! Power it! Race it! (Ages 8 to 13)
Thursday, March 14 – 2:00 p.m. to 3:00 p.m.

Registration begins March 1

Design your own boat then power it with vinegar and baking soda in Cornwall Public Library's first ever boat race.

Friday / vendredi

Build a Fort Storytime! (Ages 6 to 10)
Friday, March 15 – 10:00 a.m. to 10:45 a.m.

Drop-in Program

We're buying some bed sheets and stealing the couch cushions from the neighbors to build an AMAZING fort before reading some fun stories together. Parents or caregivers must accompany children.

Cold Outside Science (Ages 6 to 13)
Un peu de science dans le froid (de 6 à 13 ans)

Friday, March 15 – 2:30 p.m. to 3:30 p.m.

Le vendredi 15 mars de 14 h 30 à 15 h 30.

Drop-in Program / Portes-ouvertes

Brrrr. To celebrate the winter weather, we are setting up some cold weather science experiments.

Brrrr. Pour célébrer le temps hivernal, nous mettons sur pied des expériences scientifiques de temps froid.